a first set of standardized functions for mobile radio telephones which includes the functions for setting up a fixed data link and for transmitting an identity attribute of the mobile radio telephone stored in a memory module of the housing:

- a library containing a second set of specialized functions for the mobile radio telephone which can be stored in the memory module of the housing.
- 10 2. The operating unit as claimed in claim 1, wherein a control module containing software for accessing files of a generally accessible external computer containing system is integrated into the housing via a radio link with the mobile radio telephone.
 - The operating unit as claimed in claim 1, wherein the second set of specialized functions can be loaded by a radio link from an external database.
 - 4. The operating unit as claimed in claim 1, wherein an operating unit is integrated into the mobile radio telephone.
 - The operating unit as claimed in claim 2, wherein a browser in the housing is a WAP browser.
 - The operating unit as claimed in claim 5, wherein the browser uses WML and/or WMLscript standards.
 - The operating unit as claimed in claim 1, wherein standardized functions are a component of the standardized AT+C instruction set.

The state of the s

- 8. The operating unit as claimed in claim 1, wherein the housing 1 is incorporated into an indicating instrument of the vehicle.
- The operating unit as claimed in claim 1, wherein the housing further includes a car radio.
- The operating unit as claimed in claim 1, wherein the housing further includes a navigation system.
- 11. The operating unit as claimed in claim 1, wherein the housing may be connected to the mobile radio telephone via a wire-connected link.
 - 12. The operating unit as claimed in claim 1, wherein the housing may be connected to the mobile radio telephone via a wireless link.
- 13. The operating unit as claimed in claim 12, wherein the connection between the housing and the mobile radio telephone is a short-distance radio link.
 - 14. The operating unit as claimed in claim 13, wherein the short-distance radio link is a Bluetooth standard connection.
 - 15. A method for updating instruction functions of a separate external housing for a mobile radio telephone system, in which a first set of standardized functions which contains the functions for setting up a fixed data link and for transmitting an identity attribute of the mobile radio telephone, is stored in a memory module associated with the separate housing unit, comprising the steps of:
 - determining an identity attribute of the mobile radio telephone,

- determining, based on the identity attribute, whether a second set of specialized functions for the mobile radio telephone is stored in the separate housing of the mobile radio telephone system.
- if no second set of specialized functions is stored for the mobile radio telephone;
- automatically establishing a radio link to an external database with the mobile radio telephone,
- transmitting the identity attribute of the mobile radio telephone to the external database,
- O. selecting a second set of specialized functions for the mobile radio telephone from the database, 100
- transmitting the second set of specialized functions to the housing; and storing the second set of specialized functions outside the mobile radio telephone in the memory module associated with the separate housing.

191

Pui:

- The method as claimed in claim 15, wherein the second set of specialized 16. functions is loaded from the external database via the Internet.
- 17 The method as claimed in claim 16, wherein the connection to the Internet is effected via a program, which is executable in a control module of the housing unit.
- 18. The method as claimed in claim 17, wherein the connection to the Internet is effected via a WAP browser
- The method as claimed in claim 18, wherein the browser uses the WML and/or WMLscript standards.

- 20. The method as claimed in claim 15, wherein the standardized functions are part of the AT+C instruction set.
- 21. The method as claimed in claim 15, wherein a wire-connected link is effected between the operating unit and the mobile radio telephone.
- 22. The method as claimed in claim 1, wherein a short-distance radio link is effected between the separate housing and the mobile radio telephone.